

# MUSICA, TEATRO Y CINEMATOGRAFIA

## TEATROS

**LICEO. — Estreno de «Il vortice».**  
Mañana, domingo, se ofrecerá en el Liceo el segundo estreno de la temporada, con la puesta en escena de la ópera «Il vortice», de cuya partitura y libreto es autor el célebre compositor y literato italiano Renzo Rossellini, ya conocido en el Liceo por el estreno en 1957 de su ópera «La guerra», el cual asistirá al estreno de su obra, supervisando el montaje de la misma.

«Il vortice», es una ópera en tres actos y cinco cuadros, de acusada ambientación dramática, que reproduce escenas de la vida social moderna, con sus problemas e inquietudes, estrenada en el Teatro San Carlo, de Nápoles, el 8 de febrero de 1958 y representada luego en la Scala, de Milán, donde obtuvo una gran acogida.

Un excepcional reparto tendrá a su cargo la representación de esta ópera de Renzo Rossellini, integrado por las primeras figuras que tomaron parte en el estreno absoluto de la obra, destacando, entre ellas, la eminente soprano Clara Petrella, especializada en obras modernas de gran emotividad, y recordada por nuestro público debido a la creación que hizo de la ópera «El Consol», de Menotti; el célebre tenor Giacinto Prandelli, artista de fina sensibilidad, cuyas actuaciones en el Liceo, han constituido siempre clamorosos éxitos; y la mezzosoprano Pia Tassinari y el tenor Vito Tatonne, prestigiosos artistas, que se presentan por primera vez en Barcelona. La dirección general de la obra ha sido encomendada al ilustre maestro Bruno Rigacci, que con ella también se presenta en el Liceo, encargándose de la dirección escénica el joven y prestigioso regista italiano Antonello Madati, especializado en el montaje de obras modernas, que también se presenta por primera vez en Barcelona, después de sus constantes actuaciones en los principales teatros italianos y en la radio y televisión de dicho país.

**Sacra**  
RESTAURANTE  
**FORMIDABLE COTILLON**  
Despida el Año Viejo en el mejor ambiente de la ciudad.  
A los ritmos de las orquestas de **MARIO VISCONTI** y **VIC BALAGUER**  
Reserva de mesas y tiquets en: Hotel Moderno, Tel. 22 47 57  
Restaurante Diagonal, Tel. 55 59 15

**ARIZONA**  
(PEDRALBES)  
**GRAN FIESTA BAILE DE «REVEILLON»**  
1/2 botella Codorniu Uvas de la suerte y Cotillón  
**100 Pesetas**  
RESERVA DE MESAS.  
Teléfs. 39-40-54  
30-51-27

**En honor del Festival Mundial del Circo**  
En honor de los artistas del Festival Mundial del Circo, ha tenido lugar en el Hotel Ritz, una brillante recepción organizada por Club Martini, a la que acudieron, con los señores Carcellé, Franz Joham y Sisquella, la contorsionista Gitta Morelli; la troupe The Four Kent; los payosos hermanos Martini; el duo Zorzan, y la troupe de Pierre Alliez, trapecistas, completa.  
Asistieron al simpático acto numerosas personalidades del arte, teatro cinematografía y periodismo, a todos los cuales hizo los honores don Antonio Fabregat, asistido por los señores Oyamburu y Lladó.  
El popular locutor Jorge Arandes entrevistó a los artistas ante el micrófono para la emisión Martini, de Radio Nacional y luego los invitados firmaron en el libro de honor del Club.

**NOCHE VIEJA EN PISCINAS DEPORTES**  
¿DONDE PUEDE ENCONTRAR MEJOR AMBIENTE Y DIVERSIONES?  
**MAXIM'S**  
La más dinámica de las orquestas El cantante de la voz de oro **RAMON CALDUCH**  
con el más melódico de los Conjuntos, acompañado de las **HERMANAS ALLEGUE**  
triunfadoras del II FESTIVAL de la CANCION del MEDITERRANEO  
Reserve su mesa en PISCINAS Y DEPORTES y Avenida de la Luz, 50

**RAMON CALDUCH**  
con el más melódico de los Conjuntos, acompañado de las **HERMANAS ALLEGUE**  
triunfadoras del II FESTIVAL de la CANCION del MEDITERRANEO  
Reserve su mesa en PISCINAS Y DEPORTES y Avenida de la Luz, 50

## La Nochevieja en el Circo Nacional de Italia

El Circo Nacional de Italia, instalado en la plaza Monumental, prepara un animado festival con motivo de la despedida del año. Además del habitual espectáculo, los espectadores serán obsequiados con las uvas de la suerte y habrá un sorteo de botellas de champagne, bajo una lluvia de serpentinas y confetis.  
Los payasos tienen preparados números especiales.

**HOTEL MESÓN CASTILLA**  
c/. Valldoncella, 5 (jto. c/. Tallers)  
Teléfs. 22-20-50 y 31-39-00  
**Reveillon Fin de Año**  
Ticket, 100 ptas.  
Consumición incluida

**Salón LESSEPS**  
Sta. Perpetua, jto Pza. Lesseps  
**Gran baile de Noche Vieja**  
OBSEQUIO DE LAS UVAS  
**RAMON EVARISTO y su Gran Orquesta Antillana**  
Entrada caballeros: 40 ptas.  
Señoritas: 25 ptas.  
De 6 a 9 reserva de mesa para 4 personas, champán incluido, 80 pts.

## El retorno de Edith Piaf a la actividad artística

París, 30. — Edith Piaf, la famosa cantante, ha vuelto a la actividad artística después de haber estado alejada de los escenarios durante ocho meses, a consecuencia de una grave enfermedad hepática. La presentación, en «avant-premier», la hizo en Versalles, ante el público que llenaba a rebosar el music-hall «Cyrano».

Edith Piaf, que apareció muy en forma, fue objeto de delirantes ovaciones. No obstante, hubo un momento de ansiedad cuando la cantante, al ir a interpretar la canción «Le vieux Lucien», tuvo un fallo de memoria y no se acordó de la letra.

—Es que me la dieron ayer — aclaró la Piaf.  
Al cabo de un rato, la recordó y la cantó ante los delirantes aplausos del público.  
Después de actuar dos días en Versalles, Edith Piaf pasará a actuar en París, en el Olympia.

**JAMAICA**  
Avda. de la Victoria, 88  
**FIESTA FIN DE AÑO**  
1/2 botella champán, uva, pastas y RETORNO AUTOCAR  
**TIQUET: 100 Ptas.**  
Reserve su mesa  
Tels. 30-00-56 y 31-03-65

**SALON NIZA**  
Plaza Sagrada Familia, 12  
**Gran baile de Noche Vieja**  
OBSEQUIO DE LAS UVAS  
**GRAN ORQUESTA NIZA y HENRY PRATS**  
Entrada única: 50 ptas.  
De 5 a 9 reserva de mesas para 4 personas, champán incluido, 100 pts.

**PARQUE ATRACCIONES Y BAILE APOLO**  
RESERVEN SU MESA para el divertidísimo «REVEILLON» FIN DE AÑO ORQUESTA APOLO  
Gran Cotillón hasta la madrugada  
Teléfono 21-86-03

**CELEBRE NOCHE VIEJA en ATELIER CLUB**  
JORGE DONCOS y su CONJUNTO  
TELEF. 30-00-21  
DIAGONAL, 606

**GAMUZA KARINO ANTI-VAHO!**  
Elimina la formación del vaho, sobre los parabrisas, espejos, gafas y toda clase de cristales, asegurando CLARISIMA VISION  
**KARINO**  
Violante de Hungría, 77, int.

## MUSICA

**Concierto navideño del «Orfeo Català».**  
Mañana, domingo, por la tarde, tendrá efecto el II concierto navideño del «Orfeo Català», bajo la dirección de su maestro titular, Luis Maria Millet.

El programa, idéntico al que se interpretó en el tradicional concierto de San Esteban, estará integrado por composiciones de Luis Millet, Romeu, Pujol, Cumellas Ribó, J. Comellas, Pérez Moya, J. J. Llongueras, A. Nicolau, Luis Maria Millet, Lambert, A. Cabané, Tchaikowski, R. Nathaniel Dett y Haendel.

**RIALTO**  
Rda. San Pablo, 34. Teléfs. 21-75-26  
**Reveillon de Fin de Año «Ballet» NURI LLIMONA**  
y el magnífico SHOW EL OTRO YO  
con los vencedores del Concurso Jumar dobles de los artistas José Guardiola - Dúo Dinámico Pepe Marchena - Antonio Molina Carmen Morell y Pepe Blanco Marifé de Triana y Antonio Tony Aguilar - Angelillo Carmen Amaya - Lilián de Celis Joselito - Marujita Diaz El Zorro y Cantinflas y C. Piquer Conjs. DIASTOLES y J. ALEMANY Reserva de mesas, de 6 a 9

## Música de cámara, de Mozart

Para hoy, sábado, día 31, está anunciada en el Ateneo Barcelonés la segunda sesión del «I Ciclo de Música de Cámara de Mozart», de la Asociación Beethoven de Juventudes Musicales. El concierto, que está a cargo de Angel Soler, piano; Juan Olivé, violín, y Pedro Busquets, violoncelo, comenzará a las 7 de la tarde, y la entrada será libre.

**JARDINES PEDRALBES**  
Carretera de Esplugas, 47  
Tels. 30-91-56 y 39-58-51  
**GRAN FIN DE AÑO**  
Cena a la americana y «Cotillón», 225— pesetas  
«Cotillón» 100 pesetas  
Reserve su mesa - Tres salones Calefacción central  
Música con sonido alta fidelidad APARCAMIENTO PARTICULAR

## CINEMATOGRAFIA

**Los premios cinematográficos del Sindicato Nacional del Espectáculo**

**El plazo de admisión**  
Los industriales productores de películas de largo y corto metraje que opten a los premios del Sindicato del Espectáculo, cuya entrega se efectuará el 31 de enero, festividad de San Juan Bosco, deberán depositar en el sector de cinematografía del mismo, antes de las dos de la tarde del día 15 de enero de 1961, una copia de la película y los documentos acreditativos del estreno, ficha técnico-artística, etc., etc., advirtiéndose en otra de las bases que cualquier premio podrá ser declarado desierto sin que su importe pueda ser, en ningún caso acumulado a otro.

## NOTICIARIO

**«Cleopatra» y los aseguradores.**  
Londres, 30. — Las compañías que habían asegurado los riesgos del film «Cleopatra», cuyo rodaje fue interrumpido por la enfermedad de Elisabeth Taylor, se han negado a satisfacer la prima de 850.000 libras que pretenden

cobrar los productores. Las compañías alegan que la suspensión total del rodaje no estaba justificada. Además se niegan a asegurar para el futuro los ayudados riesgos, salvo en el caso de que Elisabeth Taylor presente un certificado médico garantizando que su salud es perfecta y que nada hace suponer que pueda estar enferma en varios meses.

**ORFEO CATALA** Dtor.: Mtro. LUIS M. MILLET  
**II AUDICION CANCIONES NAVIDEÑAS**  
Localidades: Admón. Palacio de la Música. Tel. 22-65-94, 5 a 8 tarde

**¡LA FIESTA FAMILIAR POR EXCELENCIA!**  
ES LA TRADICIONAL Y ALUCINANTE  
**¡FIESTA DE FIN DE AÑO!**  
— NOCHE VIEJA —  
del **Festival Mundial del Circo**  
HOY SABADO, 31 Noche, 10'30 EN EL **PALACIO MUNICIPAL de DEPORTES DEDICADA a la INDUSTRIA CATALANA** representada por la prestigiosa firma **Champagne «ARTIUM»**  
Obsequio de las UVAS DE LA SUERTE a todos los espectadores y SORTEO de 100 LOTES de BOTELLAS de CHAMPAGNE «ARTIUM»  
A las 12 de la noche: **GRAN PARADA CIRCENSE CON TODAS LAS ATRACCIONES**  
Gigantesco espectáculo animado por la famosa ORQUESTA HISPANIA, dirigida por el maestro PECCI, y la BANDA de «PAPA NOEL»  
**PRECIOS CORRIENTES LOCALIDADES desde 5 Ptas.**  
Taquillas Palacio (Teléfs. 24-27-39 y 24-26-02), Plaza de Cataluña y Centro de Localidades  
Hoy sábado y todos los días, grandiosas funciones 6'30 tarde y 10'30 noche  
Mañana domingo, 1.º de año - Gigantescas funciones, 6 tarde - 10'30 noche  
SERVICIO REFORZADO DE CALEFACCION  
Autobuses especiales salida funciones

**SALON VENUS**  
Ballén, 196. — Teléfono 35-33-93  
**Reveillon de Fin de Año**  
con el espectáculo **EL OTRO YO**  
con los vencedores del Concurso Jumar dobles de los artistas José Guardiola - Dúo Dinámico Pepe Marchena - Antonio Molina Carmen Morell y Pepe Blanco Marifé de Triana y Antonio Tony Aguilar - Angelillo Carmen Amaya - Lilián de Celis Joselito - Marujita Diaz El Zorro y Cantinflas y C. Piquer Org. BIANCA, con su cantor J. MANUEL MELLADO  
Reserva de mesas, de 7 a 9

**La VI Semana Internacional del Cine Religioso y de Valores Humanos, de Valladolid**  
Se ha publicado el Reglamento de la próxima Semana Internacional del Cine Religioso y de Valores Humanos, que deberá celebrarse en Valladolid durante el mes de abril. En dicho reglamento se establecen los siguientes premios: Cine de Valores Religiosos: «Lábaro de Oro» para la mejor película de argumento. Cine de Valores Humanos: «Espiga de Oro», para la mejor película de argumento. «Premio Ciudad de Valladolid» para

la película de argumento que, indistintamente dentro de la sección de «Valores Religiosos» o de «Valores Humanos», destaque por la inquietud o valor de su lenguaje cinematográfico o por el carácter excepcional de su realización.

Películas de cortometraje y documentales: «Lábaro de Oro» para la mejor película de cortometraje.

«Espiga de Oro» para la mejor película de cortometraje.

«Premio San Gregorio» para la película genéricamente documental de corto o largo metraje que, indistintamente, puede pertenecer a la sección de «Valores Religiosos» o de «Valores Humanos» y que demuestre una mayor originalidad en su expresión cinematográfica.

Ninguno de estos premios podrá declararse desierto.

**SALON VERDI**  
Verdi, 32 - Tel. 24-97-82  
**DISTINGUIDO REVEILLON**  
Obsequio de las uvas, lluvias de globos y confeti, fuentes luminosas  
**GRAN ORQ. VERDI y TONY GRAY**  
estilista de la canción moderna  
RESERVE su mesa desde las 4 y pase una NOCHE FELIZ en el salón de más prestigio

**LES DESEAMOS**  
a nuestros alumnos, amigos y al público en general un feliz y próspero año nuevo y les recordamos que **ACADEMIA DE CHOFERES AUGUSTA**  
le ayudará a ser feliz enseñándole a conducir. FONTANELLA, 20 — Teléfono 22 45 16

**RESTAURANTE «COSTA DE ORO»**  
FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO, DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS  
**CENA NOCHE VIEJA**  
AUTOPISTA CASTELLDEFELS Km. 20, 110 mts.

**EL MEJOR SERVICIO AL MEJOR PRECIO... AUTOCARES MOLIST**  
NUMANCIA, 63 al 67  
Tels. 30-10-41 y 30-14-22. BARCELONA San Antonio, 180. Teléfs. 77. CALELLA

**HERNIADO**  
Lea todos los domingos y martes el anuncio de Casa ODRAP. Se enterará del invento. Travesera de Gracia, 10, 1.º